

frijā, f. **-ja** F 1 (Gruy.) F. BRODARD. || Adj. Friable.

Variante du fr. *friable* par substitution à la termin. du suff. *-ō su*; cf. *FEW*, III, 780b. Le mot pourrait être une création de l'auteur, p.-ê. motivée par la réminiscence de F Gru. id. (sous *frijao*) dont le sens aurait été perdu. Li.

frijandari V 73, *fryin-nriā* J 54. || S. f. **1°** Gourmandise (V Vernam., J Épauv.). **2°** Friandise (J Épauv.).

Correspond au mfr. *frianderie*; HUGUET; *FEW*, III, 790a. — Cf. le suiv., *fryōlriā* (sous *fryōlē* dér.). Go.

frijandi Vd 16, 51. || S. f. Friandise.

Correspond au mfr. *friandie*; HUGUET; *FEW*, III, 790a. — Cf. le précéd. Go.

frijao, *-i-ao* Vd DUM. (f. *-za*), *-ā* F 14 (f. *-ja*). Anc. patois *friaus* F 1 XVIII^e s. PYTHON.

|| Adj. **1°** Effrayant, terrible (partout). «*Gemottar on intend lès geoûnès Oréâdès | a stil instant friaus*», à cet instant terrible (la mort du berger Daphnis), on entend gémir les jeunes Oréades (F Gruy. XVIII^e s. PYTHON, *Bucol.* éd. MORATEL, 126). «*Comparavo co cen ... | eis timidus agnīs lès ples friaus deis baus*», je comparais ainsi les bœufs les plus effrayants aux timides agneaux (ib. 24). «*Dins haus climats friaus d'ôtros exilās sont | yō l'Africain, follent deis areinès bourlentès | tātç in vain d'atçosar la seits que le tormentè*», d'autres sont exilés dans ces climats terribles où l'Africain, foulant des sables brûlants, tente en vain d'apaiser la soif qui le tourmente (ib. 31).

2° Ombrageux, d'un animal (F Gru.): *Ēga* [jument] *frijāja*.

Correspond au mfr. *freus* «effrayant»; *FEW*, III, 746a. On ne peut exclure que l'attest. de DUM. soit une adaptation de celles de PYTHON ou qu'elle résulte par aphérèse de *afrijao* (voir ce mot). Pour la double valeur du suff., cf. parallèle *epouairao* 1^o et 3^o. — Cf. *frijā*. Li.

frijasse G 1527 (*Sources droit*, II, 253), à lire *foiyasse* et à ajouter sous *fouace* 1^o.

frijæu, f. **-za** V BA. || Adj. Friand, -e.

Variante en *-ō su* de *friand*. — Cf. *afrijindā*, *fryōlou* (sous *fryolē* dér.). Go.

frijòlan, *-i-ò-*, f. **-da** Vd 2 (P. d'E.) BR. (Alpes ms. Gen.). || Adj. Frileux, -euse.

Variante en *-and* de *frijòlç* «id.» (sous *frileux*); *FEW*, III, 802a. — Cf. *frijòlē*, *frijòlin* 1.

frijòlayə, *-lā-*, *-i-ò-* V 73, 80. Fr. *friolée* V 73. || Adj. f. Tachetée de noir et de brun, d'une vache. Substantivé. *Y'èt óna jōliā fri-òlayə*, c'est une jolie vache tachetée (V Vernam.).

Rapport avec le fr. du XVIII^e s. *friolle*, adj. qualifiant une vache (*Rom.* XXXIII, 360 > *FEW*, XXII/1, 277a)? La forme de V Lens sert de fém. à *frijòlin* (voir ce mot). Go.

frijòlē, *-é*, *-i-ò-*, f. **-ta** Vd 10, Alpes BR. ms. Gen., Vd DUM., DUBOUX, *Cont.*, V 13; attesté seult au fém. *fri-òlèt* B 12 (cf. hist.). Cf. n. de fam. et de l.

|| Adj. Frileux, -euse. «*Yon dè clliāo gaillā qu'ètāi pe friolet què lè z'autro sè va fourrà sein derè on mot à l'étrablio*», un de ces gaillards qui était plus fr. que les autres va se fourrer sans dire un mot à l'étable (Vd *Cont.* 1879, 27). «*La bouéba à l'assesseu, qu'ètāi prāo frioletta ..., passāvè ... tsi sa tanta Rose ... que lāi tegnāi āo tsaud, ti lè dzo que le vegnāi, on écoualetta dè café*», la fille de l'assesseur, qui était passablement fr., passait chez sa tante Rose qui lui gardait au chaud, tous les jours où elle venait, une tasse de café (ib. 1891, 14). **Nom de fam.** *Friole* F Morat, N Ponts, Sagne (*NFS*, II, 239; *Bibl.* 2189). **Noms de lieux.** En *Friole* Vd Mont-la-V.: *è fri-òlè*; au *Friole* Vd Clées: *ao fri-òlè*, champ, bois.

Variante en *-ittu* de *frijòlç* «id.» (sous *frileux*), auquel la forme de B Prèles sert de fém.; *FEW*, III, 802a. — Cf. le suiv., *frédolè*, *frijòlan*, *froidolet*. Go.

1. **frijòlin**, *-i-ò-*, f. **-ta** Vd 16, 21, 22, 24, 31, V 18, F 12, 14, 17, 1 GÉ., *-ā* Vd 14.

|| Adj. Frileux, -euse. *Lé vilyə dzin son frijòlin*, les vieilles personnes sont fr. (Vd Blon.). *S t'é fri-òlin, in-n avri nā tè dèkruaiə pā d'on fi*, si tu es fr., en avril ne te découvre pas d'un fil (Vd Orm.).

Variante en *-ant* de *frijòlç* «id.» (sous *frileux*); *FEW*, III, 802a; DURAFFOUR, *Gloss.* n° 3995. — Cf. le précéd., *frijòlan*, *réfrijòlin*. Go.

2. **frijòlin**, *-i-ò-*, f. **-ta** Vd 16 (Orm.). || Adj. Appétissant, -ante. *Lè trişè dè bouə-n espèsə, din on bon tērin, son tōdzòr farənoozè è fri-òlintè*, les pommes de terre de bonne espèce, dans un bon terrain, sont toujours farineuses et appétissantes.

Semble être une formation aphérétique à partir du fr. *affriolant*, p.-ê. favorisée par l'existence du précéd.; cf. *FEW*, III, 790b. — Cf. *fryolē*. Go.

frijòlin, *-i-ò-* V 80 (Lens). || Adj. m. Tacheté de noir et de brun, d'un veau.

Dérivé en *-ī nu* formé sur le rad. de *frijòlayə*. Go.

friyon V 10 (St-Ging.) ZUMTHOR (*Ann. val.* 1962, 252). || S. m. dans la loc. «le *friyon* le (la) prend». **1°** Il (elle) a un accès de colère. **2°** Il (elle) a une envie sexuelle subite et forcenée.

Rattaché par ZUMTHOR à la descendance de *frīcare*, ce qui ne paraît phonétiquement pas possible. Li.

frijou J 42, 52, 60* (*f. *-z*), 6 BIÉ., *fryou* 50*; *fijou* J 40*; *frou* B 22. || S. m. **1°** Frappeur, sans précisions (J Aj. BIÉ.). Celui qui aime donner des coups